

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving**  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**Revision to a Request for a Standing Offer  
Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> DRY CLEANING & LAUNDRY		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3699-12B075/A	<b>Date</b> 2012-09-06	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3699-12RB075	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-2-35046 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-5984		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2012-08-07
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-17</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Solicitation Amendment No. 001 is being issued to reflect the following changes:**

-----

*Revise the Table of Content as follows:*

**TABLE OF CONTENTS**

**PART 5 - CERTIFICATIONS**

**1. Code of Conduct Certifications – Certifications Required Precedent to Contract Award**

*Revise Part 2 as follows:*

**PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS**

**1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

The 2006 (2012-07-11) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

The text under Subsection 4 of Section 01 – Code of Conduct and Certifications of 2006 referenced above is replaced by:

Offerors should provide, with their bid or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive. Offerors must always submit the list of directors before contract award.

Canada may, at any time, request that a Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (*Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229*) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

The text under Subsection 5 of Section 01 – Code of Conduct and Certifications of 2003 referenced above is replaced by:

The Offeror must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the bid, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Offeror will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any contract arising from this bid solicitation.

*Revise Part 5 as follows:*

**Part 5 – CERTIFICATIONS**

**1. Code of Conduct Certifications – Certifications Required Precedent to Contract Award**

**1.1** Offerors should provide, with their bids or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Offeror of a time frame

---

within which to provide the information. Offerors must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive.

The Contracting Authority may, at any time, request that a Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (*Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229*) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

*Revise Part 6 as follows:*

## **PART 6 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **A. STANDING OFFER**

#### **2.1 General Conditions**

2005 (2012-07-16) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

The text under Subsection 4 of Section 11 – Code of Conduct and Certifications of 2005 referenced above is replaced by:

During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Contractor whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.

*Revise Part 6 as follows:*

## **PART 6 – STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

2010C (2012-07-16) General Conditions – Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

The text under Subsection 4 of Section 27 – Code of Conduct and Certifications – of 2010C referenced above is replaced by:

During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Contractor whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.